

Entre nous les rendez-vous verviétois

Nos entreprises

PAR CHRISTEL ADRIEN

Le Centre de Formation Linguistique Dialogue à Spa accueille des apprenants du monde entier

Le français en immersion totale

Ce n'est pas vraiment une école et pas tout à fait une chambre d'hôtes. C'est un mélange des deux. Originaires des pays d'Europe mais aussi des États-Unis, les apprenants viennent se plonger une ou deux semaines dans la langue de Molière. Si des formateurs leur donnent des leçons individualisées, l'apprentissage se poursuit au travers des repas pris ensemble où les échanges conviviaux, toujours en français, vont bon train.

Voilà qui donne à l'immersion totale, tout son sens.

Depuis 1991, Jean-Luc et Claudine Godard ont fait prospérer leur centre de formation au français "Dialogue" à Spa. Il existe aujourd'hui une franchise aux Pays-Bas pour la formation en néerlandais, la même en Grande-Bretagne pour la langue de Shakespeare et une autre en Allemagne. "Les personnes qui viennent chez nous ont souvent une mission à réaliser dans une langue qui leur est étrangère", explique Jean-Luc Godard, en citant l'exemple de cet ingénieur allemand qui doit défendre un cahier des charges en français devant la compagnie Airbus.

"Il a besoin de connaître tout le vocabulaire spécifique, des pièces de l'avion jusqu'aux phrases clefs de la négociation afin de défendre au mieux son point de vue. Nous lui avons préparé tout le travail en lui créant un cours sur mesure pour qu'il puisse atteindre son objectif.

Nous avons un DVD avec le vocabulaire de l'avion. Un professeur travaille avec lui sur le manuel



Un apprentissage individualisé en français pour atteindre ses objectifs. ■ Ch.A.

qu'il doit défendre. Il organise des simulations pour qu'il puisse répondre aux questions qui sont susceptibles de lui être posées. En une semaine, nous allons ainsi permettre à la personne d'atteindre le niveau supérieur à celui qu'il avait avant, en réactivant 2000 à 2500 mots de vocabulaire".

Une formation intense, réservée à une clientèle privilégiée. "Ce sont principalement les entreprises qui envoient leur personnel et qui financent la formation. En général, il s'agit de cadres supérieurs issus des réseaux bancaire, d'assurance ou technique. Nous avons beaucoup d'in-

génieurs, mais aussi des personnes qui viennent préparer un examen d'entrée ou encore des futurs professeurs de langues qui veulent se donner toutes les chances de réussir. À raison de quatre à huit leçons individualisées par jour pendant une semaine, ce qui correspond à environ 70 heures d'exposition à la langue, il faut compter 1900€". Un budget qui n'est pas à la portée de toutes les bourses, mais proportionnel au travail individuel qui est réalisé avec chaque élève.

Pas question ici d'écouteurs sur les oreilles, ni de classes. L'apprenant qui occupe une des

cinq chambres y reçoit le formateur à raison de quatre leçons ou plus sur la journée. "Quand on rentre dans une classe, on n'est pas l'égal du formateur. Ici, il s'agit plutôt d'un partage de connaissances qui se prolonge au travers des repas, seul moment collectif. C'est l'occasion pour eux de bénéficier des avantages du groupe. Comme un sport où l'entraînement individuel doit être complété par le travail en équipe", précise Jean-Luc Godard.

À NOTER || Dialogue, route du Tonnelet 55 à Spa. 087/79.30.10.

Quelle demande?



Un contexte déscolarisé

Quatre formateurs temps plein travaillent au centre Dialogue de Spa. Ils répondent à une demande d'initiation particulière à la langue française, plus importante en juillet et en août, où les renforts d'autres formateurs sont nécessaires.

Environ 200 personnes chaque année font le déplacement pour apprendre ou perfectionner leur français. Le centre des époux Godard est florissant, même si la conjoncture n'est pas facile: "Nous avons subi l'après 11 septembre où nous

avons eu moins d'Américains qui composaient 50 % de notre clientèle. Et puis quand les entreprises vont mal, on rabe d'abord les budgets des formations avant tout le reste. Mais nous avons réussi à pallier cela par une réputation qui commence à se faire connaître au-delà de nos frontières".

Une autre franchise en Italie, pour l'apprentissage de l'italien est en projet. Elle viendra compléter les franchises allemande, néerlandaise et britannique déjà installées. Partout, il s'agira pour les formateurs dont c'est la langue maternelle, d'initier les apprenants dans la langue du pays et ce, dans un contexte déscolarisé au maximum.

ENTRE NOUS,
LA PAGE
DE VOS
RENDEZ-VOUS

: demain

Nos associations

Faites connaissance avec ceux qui aident leur prochain dans l'arrondissement de Verviers

: jeudi

Histoires de chez nous

Les petites et grandes histoires qui ont jalonné la vie de la région verviétoise

: vendredi

Nos administrations

Pour mieux faire connaissance avec les administrations et les services publics de la région

: une suggestion?

La Meuse Verviers

26-28 rue Xhavée
4800 Verviers
fax: 087/31.69.87.